联合国贸易和发展会议
日内瓦

中期计划和方案预算工作组
第二十二届会议续会报告

1993年9月17日至10月13日
在日内瓦万国宫举行

联合 国
1993 年，纽约

目 录

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>
导 言.....	1 - 2
一、审查联合国秘书长向大会提交的联合国1994-1995两年期 方案预算的贸发会议部分.....	3 - 14
二、其他事项.....	15 - 23
三、组织事项.....	24 - 26

附 件

出席情况

导 言

1. 中期计划和方案预算工作组第二十二届会议续会于1993年9月17日至1993年10月13日在日内瓦万国宫举行。
2. 本届会议期间共举行了三次全体会议。

第一章

审查联合国秘书长向大会提交的联合国1994-1995两年期 方案概算的贸发会议部分

3. 为审议本项目，工作组收到了下列文件：

“1994-1995两年期方案概算。第五部分—国际合作促进发展。第11A节—联合国贸易和发展会议”(A/46/6(第11A节))。

4. 主席介绍了本项目，他说，工作组所审议的方案概算以贸发会议秘书长最初编写的、并经工作组4月届会讨论的方案说明为基础。纽约方案和协调委员会及行预咨委会目前正在讨论该方案概算，准备提交第五委员会审议。自工作组4月讨论以来，出现了一些重大的变化，即跨国公司方案和科学技术促进发展方案迎到了贸发会议。

5. 工作组决定在非正式范围内继续其审议工作。

工作组的审议结果

6. 主席说，在审查联合国秘书长中大会提交的联合国1994-1995两年期方案概算有关贸发会议的第11(a)节(A/48/6)的过程中，工作组注意到，概算：列入了工作组关于修订载于1993年4月13日TD/B/WP(XXII)/CRP.1号文件中方案说明草案的几乎所有建议；列入了有关跨国公司和科学技术促进发展的新方案，工作组尚未审查这些方案说明；考虑到规模经济的需要，为有关跨国公司和科学技术促进发展新方案划拨了资源。

7. 工作组还注意到，有关会议服务的一些新的限制对贸易和发展理事会及其附属机构有效和高效地履行其职责产生了不利的影响。特别是有关提供笔译和口译服务问题。

8. 工作组请贸易和发展理事会请贸发会议秘书长在每月磋商中审查有关提供会议设施和服务的所有方面问题，以便就如何改善现状提出具体提议。工作组注意到，此类提议必须考虑到联合国目前的财政状况。

9. 美利坚合众国代表对讨论预算的时间太少表示遗憾，尤其是鉴于目前预算状况紧张。他敦促贸发会议在目前的紧缩时期寻找各种节约的办法。

10. 尼泊尔代表代表最不发达国家发言,他说,1990年,大会曾决定,作为额外资源,专门拨给最不发达国家司一些职位,以反映巴黎会议赋予贸发会议的大为扩大的授权,反映包括数量更多的最不发达国家这一需要,以及对最不发达国家工作方案的高度重视。人们不清楚,最不发达国家司的现有人员配备在多大程度上反映了这种增加。目前冻结招聘可能已影响到人员配备,贸发会议是否打算就此问题要求例外?最不发达国家向贸发会议秘书长保证,将在第五委员会和其他机关就这一问题给他以支持。

11. 贸发会议秘书处、包括最不发达国家司的许多高级专业人员就赋予额外的责任,这令人深感忧虑。这一作法绝不能导致弱削监督行动方案这一中心工作。

12. 方案支助和管理事务司司长说,确实,最不发达国家司一些工作人员也从事减轻贫困领域的工作,但这两个领域联系十分紧密。最不发达国家司现有两个P2/P3级的专业人员职位空缺,但招聘工作正在通过国家考试进行,不需要求冻结招聘的例外。

13. 尼日利亚代表说,在贸发会议的活动中,影响到发展中国家、特别是非洲国家的问题必须给予所期望的高度优先考虑。

14. 芬兰代表向秘书处表示感谢,秘书处在工作组非正式讨论中,就有关卡塔赫那承诺、21世纪议程及随后理事会在审议环境、特别是贸易和发展事项中确定的各项任务的执行问题作出了各种保证。

第二章

其他事项

贸发会议秘书长就中期计划和方案预算 工作组的作用和职能问题的磋商

15. 方案支助和管理事务司司长告知工作组，秘书处正在同工作组主席协商为这些磋商编写一份背景文件。初稿已向各代表团散发，并根据代表团的评论进行了修订。重要的是要在年底前，在工作组下届会议之前完成磋商。

16. 秘鲁代表同意，应在工作组下届会议前商定工作组的职权范围问题。关于职权范围的磋商应向所有感兴趣的成员国开放。

17. 高级法律顾问说，职权范围一旦在秘书长的磋商中商定，就可以在贸易和发展理事会正式通过之前暂时予以适用。

扩大工作组的成员

18. 秘鲁代表在阿根廷代表支持下说，拉丁美洲和加勒比集团对可能扩大工作组成员问题感兴趣，以使该集团中更多国家成为工作组成员。

19. 挪威代表说，B组国家对工作组成员问题的兴趣在增加。主要问题是保持工作组会议不限成员名额的性质。

20. 主席说，扩大工作组成员问题应在有关工作组作用和职能问题的磋商范围内考虑。

文件

21. 阿根廷代表说，不能及时以所有正式语文提出会前工作阻碍了理事会及其附属机构的工作。如果这是一个资源问题，工作组可以讨论在适当的服务部门增加资源。如果这是一个管理问题，秘书处就应采取必要措施。但是，这一问题必须加以处理。

22. 贸易和理事会秘书说，贸发会议和联合国日内瓦办事处都有这一问题，但

由于本组织面临的财政危机，情况变得特别严重。理事会第352(XXXIV)号决议通过了有关文件和会议延期的规则。

23. 主席说，这一问题应由理事会或在贸发会议秘书长的磋商中讨论，但是，此种讨论涉及的任何资金问题都必须由工作组讨论。

第三章

组织事项

A. 主席团

24. 工作组第二十二届会议续会主席团与1993年4月5日第二十二届会议首次会议原选举的主席团相同，即：

主席: Michael Muglisto先生(澳大利亚)

副主席兼报告员: Jose Perez Gabilondo先生(阿根廷)

B. 通过议程

25. 工作组在1993年9月17日续会第一期会议上，通过续会议程如下：

1. 通过议程；
2. 审查联合国秘书长向大会提交的联合国1994-1995两年期方案概算的贸发会议部分。
3. 其他事项。

C. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告

26. 工作组在1993年10月13日第102次全体会议上决定，在届会结束后，由副主席兼报告员负责编写和散发第二十二届会议续会报告。

附 件

成员和出席情况¹

1. 下列贸发会议成员国、工作组成员出席了届会：

阿根廷	尼日利亚
澳大利亚	秘鲁
保加利亚	菲律宾
中国	波兰
埃及	俄罗斯联邦
芬兰	大不列颠及北爱尔兰联合王国
德国	坦桑尼亚联合共和国
印度	美利坚合众国
日本	委内瑞拉
尼泊尔

2. 下列贸发会议其他成员国、非工作组成员作为观察员出席了届会：

阿尔及利亚	比利时
奥地利	哥斯达黎加
孟加拉国	丹麦
厄瓜多尔	缅甸
法国	荷兰
匈牙利	挪威
爱尔兰	塞内加尔
意大利	斯洛伐克
黎巴嫩	西班牙
马达加斯加	瑞士
马来西亚	泰国
墨西哥	突尼斯

XX XX XX XX XX

¹ 与会者名单见TD/B/WP/INF.28/Rev.1。